

# Zmluva o poskytnutí finančných prostriedkov

č. 17-511-02720

uzavorená v súlade s ust. § 22 zákona č. 284/2014 Z. z. o Fonde na podporu umenia a o zmene a doplnení zákona č. 434/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva kultúry Slovenskej republiky v znení zákona č. 79/2013 Z. z. v platnom znení, v spojení s ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákoník v znení neskorších predpisov v spojení s ust. § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákoník v znení neskorších predpisov (dalej aj ako Zmluva)

## 1 Zmluvné strany

### 1.1 Poskytovateľ

názov:	Fond na podporu umenia
sídlo:	Cukrová 14, 811 08 Bratislava-Staré Mesto
IČO:	42418933
konajúci prostredníctvom:	prof. PhDr. Peter Michalovič, PhD., predseda Rady Mgr. Jozef Kovalčík, PhD., riaditeľ FPU
zriadený:	zákonom č. 284/2014 Z. z. o Fonde na podporu umenia
E-mail:	zuzana.borosova@fpu.sk
bežný účet - IBAN:	SK58 8180 0000 0070 0054 3066
depozitný účet - IBAN:	SK20 8180 0000 0070 0055 3256
variačný symbol:	1751102720

(dalej aj ako Poskytovateľ alebo FPU)

### 1.2 Prijímateľ finančných prostriedkov

obchodné meno/meno a priezvisko:	<b>OBEC TARNOV</b>
sídlo/miesto podnikania/bydlisko:	Tarnov 6, 086 01 Tarnov
IČO/rodné číslo:	00322661
DIČ:	2020624738
IČ DPH:	
Statutárny orgán:	Anna Kulková, starostka
E-mail:	ou@tarnov.sk, alena.soltysova@azet.sk
číslo účtu - IBAN:	SK81 5600 0000 0036 3542 7001

(dalej aj ako Prijímateľ)

(Poskytovateľ a Prijímateľ dalej aj ako Zmluvné strany)

## 2 Úvodné ustanovenia

- 2.1 Poskytovateľ poskytuje finančné prostriedky na základe zákona č. 284/2014 Z. z. o Fonde na podporu umenia a o zmene a doplnení zákona č. 434/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva kultúry Slovenskej republiky v znení zákona č. 79/2013 Z. z. v znení neskorších predpisov (dalej aj ako Zákon o FPU) a podľa interných predpisov Poskytovateľa, ktorými sú najmä Statút Poskytovateľa VP č. 2/2015 zo dňa 14.01.2016 (dalej aj ako Statút), Zásady poskytovania finančných prostriedkov z Fondu na podporu umenia VP FPU č. 12/2015 zo dňa 01.03.2017 (dalej aj ako Zásady) a Štruktúra podpornej činnosti Fondu na podporu umenia na rok 2017 (dalej aj ako Štruktúra podpornej činnosti) a v súlade s podmienkami stanovenými vo Výzve číslo 5/2017 na predkladanie žiadostí (dalej aj ako Výzva).

- 2.2 Finančné prostriedky poskytnuté na základe tejto Zmluvy sú verejnými prostriedkami a na ich poskytnutie a použitie sa vzťahujú ustanovenia zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (dalej aj ako Zákon o rozpočtových pravidlach) a príslušné ustanovenia zákona č. 358/2015 Z. z. o úprave niektorých vzťahov v oblasti štátnej pomoci a minimálnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o štátnej pomoci) (dalej aj ako Zákon o ŠP).
- 2.3 Prijímateľ predložil Poskytovateľovi na základe Výzvy úplnú písomnú žiadosť číslo **17-511-02720** o poskytnutie finančných prostriedkov (dalej aj ako Žiadosť). Odborná komisia FPU vo svojom hodnotení (dalej aj ako Hodnotenie) odporučila poskytnutú Prijímateľovi finančné prostriedky na podporu projektu podrobne špecifikovaného v Žiadosti (dalej aj ako Projekt). Riaditeľ FPU na základe Hodnotenia rozhodol o poskytnutí finančných prostriedkov dňa **12.03.2017**.

### 3 Predmet zmluvy

- 3.1 Toto Zmluvou sa Poskytovateľ zaväzuje poskytnúť Prijímateľovi finančné prostriedky na realizáciu Projektu s názvom **Knižnica - bezpečná a moderná**, a to vo výške a za podmienok stanovených najmä v tejto Zmluve, vo Výzve, v Zákone o FPU, v iných súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisoch, v interných predpisoch FPU (najmä v Zásadách, v Statúte a v Štruktúre podpornej činnosti). Prijímateľ sa zaväzuje Poskytovateľom poskytnuté finančné prostriedky použiť v súlade s účelom poskytnutia finančných prostriedkov, respektujúc najmä podmienky stanovené touto Zmluvou, Výzvou, Zákonom o FPU, Statútom, Zásadami, Štruktúrou podpornej činnosti ako aj inými všeobecne záväznými právnymi predpismi a inými internými predpismi Poskytovateľa. Prijímateľ sa zároveň zaväzuje Poskytovateľovi hodnoverne preukázať použitie poskytnutých finančných prostriedkov v súlade s účelom ich poskytnutia a v súlade s inými podmienkami vyplývajúcimi z obsahu tejto Zmluvy a/alebo v súlade s podmienkami vyplývajúcimi z Výzvy, zo Zákona o FPU, z iných súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisoch a z interných predpisoch FPU (najmä zo Zásad, zo Statútu a zo Štruktúry podpornej činnosti).

### 4 Účel a spôsob poskytnutia finančných prostriedkov

- 4.1 Základným účelom tejto Zmluvy je poskytnutie finančných prostriedkov Poskytovateľom Prijímateľovi na realizácia skvalitnenia interiérového vybavenia pre používateľov knižnic.
- 4.2 Zmluvné strany sa dohodli na záväzných vecných výstupoch z Projektu (dalej aj ako Záväzné výstupy), ktoré sú špecifikované v prílohe č. 1 k tejto Zmluve. Obsah a rozsah Záväzných vecných výstupov možno na základe dohody Zmluvných strán meniť dodatkom k tejto Zmluve.
- 4.3 Poskytovateľ poskytuje zo svojho rozpočtu Prijímateľovi finančné prostriedky vo forme dotácie v celkovej výške **1 500,00 EUR** na úhradu bežných výdavkov.
- 4.4 Finančné prostriedky sa poskytujú ako minimálna pomoc (pomoc de minimis) podľa Schémy minimálnej pomoci poskytovanej v Slovenskej republike prostredníctvom Fondu na podporu umenia v znení dodatku č. 1, ktorá bola zverejnená v Obchodnom vestníku č. 81/2017 vydanom dňa 27.04.2017 pod G000011.

### 5 Práva a povinnosti zmluvných strán

- 5.1 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť finančné prostriedky Prijímateľovi bežhotovostne na bankový účet uvedený v záhlavi tejto Zmluvy najskôr v deň nasledujúci po dni zverejnenia tejto Zmluvy v Centrálnom registri zmlúv podľa osobitého predpisu, najneskôr do 30 dní odo dňa zverejnenia tejto Zmluvy v Centrálnom registri zmlúv podľa osobitého predpisu.
- 5.2 Finančné prostriedky poskytnuté podľa tejto Zmluvy sú účelovo viazané na úhradu všetkých alebo len niektorých **bežných** výdavkov, ktoré súvisia s realizáciou Projektu, ktoré sú podrobne špecifikované v rozpočte nákladov Projektu. Rozpočet je prílohou č. 2 k tejto Zmluve (dalej aj ako Rozpočet projektu). Finančné prostriedky poskytnuté na základe tejto Zmluvy nesmú byť použité v rozpore s touto Zmluvou, v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi ani v rozpore s internými predpismi Poskytovateľa.
- 5.3 Prijímateľ sa zaväzuje podieľať sa na finančnom zabezpečení realizácie Projektu formou povinného spolufinancovania určeného podľa príslušných ustanovení Zákona o FPU, Štruktúry podpornej činnosti a podľa rozpočtu Projektu v sume najmenej **80,00 EUR**.

- 5.4 Prijímateľ prijíma finančné prostriedky poskytnuté na základe tejto Zmluvy bez výhrad v plnom rozsahu a za podmienok vyplývajúcich z tejto Zmluvy, zo všeobecne záväzných právnych predpisov a z interných predpisov Poskytovateľa.
- 5.5 Prijímateľ je oprávnený použiť finančné prostriedky poskytnuté na základe tejto Zmluvy na úhradu konkrétneho výdavku/nákladu, avšak najviac v sume, ktorá je pri rozpočtovej skupine tohto nákladu/výdavku uvedená v Rozpočte projektu. Prijímateľ je oprávnený použiť a vyúčtovať výdavky/náklady v rámci jednotlivých skupín rozpočtových položiek uvedených v prílohe č. 2 k tejto Zmluve. V priebehu realizácie projektu môže Prijímateľ uskutočniť presuny finančných prostriedkov medzi skupinami rozpočtových položiek uvedených v tejto Zmluve maximálne do výšky 20 % finančných prostriedkov pridelených na danú skupinu rozpočtových položiek bez toho, aby musel žiať o zmene podmienok poskytnutia dotácie. Prijímateľ nie je povinný použiť všetky finančné prostriedky poskytnuté na základe tejto Zmluvy.
- 5.6 Prijímateľ je povinný použiť finančné prostriedky výlučne na výdavky súvisiace s realizáciou Projektu (dalej len oprávnené výdavky). FPU bude ako oprávnené výdavky podľa predchádzajúcej vety akceptovať aj výdavky Prijímateľa, ktoré Prijímateľ vynaložil pred uzavretím Zmluvy, ak boli vynaložené na úhradu výdavkov, ktoré vznikli najskôr **01.06.2017**. Výdavky musia Prijímateľovi vzniknúť najneskôr do **31.05.2018**. Dňom vzniku výdavku sa rozumie deň dodania tovaru alebo poskytnutia služieb, ktoré sú predmetom vyúčtovania. Dňom úhrady sa rozumie deň odpisania finančných prostriedkov z účtu Prijímateľa za účelom zaplatenia ceny za tovar alebo služby.
- 5.7 Oprávnenými výdavkami v zmysle bodu 5.6 tejto Zmluvy sa rozumejú výdavky uvedené v príslušnej výzve. Výdavky bez priameho vzťahu k realizácii projektu, ani výdavky, ktoré nie sú súčasťou Rozpočtu projektu, nebudú akceptované. Taktiež nebudú akceptované ako oprávnené všetky výdavky uvedené v článku 6 bod 6 Zásad.
- 5.8 Výnosy z poskytnutých finančných prostriedkov, ako sú napr. úroky poskytnuté peňažným ústavom, v ktorom má Prijímateľ zriadený účet, na ktorom sa finančné prostriedky nachádzajú (dalej aj ako Výnosy), sú prijímani štátneho rozpočtu, ak zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších zákonov alebo osobitný zákon neustanovujú inak. Prijímateľ je povinný všetky Výnosy po odrážaní poplatkov za vedenie účtu (okrem peplatkov za založenie a zrušenie účtu) odviesť na depozitný bankovný účet (pre identifikáciu platby je Prijímateľ povinný použiť variabilný symbol uvedený v záhlaví tejto Zmluvy) Poskytovateľa pred dátumom konečného a úplného vyúčtovania poskytnutých finančných prostriedkov. Neodvedenie Výnosov podľa predchádzajúcej vety je porušením finančnej disciplíny v zmysle § 31 ods. 1 písm. d) zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. O vrátení Výnosov Prijímateľ upovedomi Poskytovateľa písomne pred realizáciou prevodu. V prípade, že Prijímateľovi výnosy nevznikli, je povinný Poskytovateľovi o tom podať informáciu formou časného vyhlásenia pri vyúčtovaní poskytnutých finančných prostriedkov.
- 5.9 Ak Prijímateľ nebude realizovať Projekt, je povinný o tejto skutočnosti Poskytovateľa bez zbytočného odkladu písomne informovať. Prijímateľ je povinný v lehote podľa Zmluvy finančné prostriedky poskytnuté mu na základe tejto Zmluvy v plnom rozsahu vrátiť na bežný účet Poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy, ak finančné prostriedky vracia do **31.12.2017**, alebo na depozitný účet, ak finančné prostriedky vracia po **01.01.2018**. Pre identifikáciu platby je Prijímateľ povinný použiť variabilný symbol uvedený v záhlaví tejto Zmluvy. Výnosy Prijímateľ Poskytovateľovi odvedie podľa bodu 5.8 tejto Zmluvy. Prijímateľ vrátením nepoužitých finančných prostriedkov na ne stráca akýkoľvek nárok.
- 5.10 Ak Prijímateľ nepoužije celú sumu poskytnutých finančných prostriedkov, je povinný v lehote podľa Zmluvy všetky nepoužité finančné prostriedky vrátiť na bežný účet Poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy, ak finančné prostriedky vracia do **31.12.2017**, alebo na depozitný účet uvedený v záhlaví tejto Zmluvy, ak finančné prostriedky vracia po **01.01.2018**. Pre identifikáciu platby je Prijímateľ povinný použiť variabilný symbol uvedený v záhlaví tejto Zmluvy. O vrátení nepoužitých finančných prostriedkov Prijímateľ upovedomi Poskytovateľa písomne pred realizáciou prevodu. Prijímateľ vrátením nepoužitých finančných prostriedkov na ne stráca akýkoľvek nárok.
- 5.11 Poskytovateľ je oprávnený kedykoľvek vykonať vecnú a finančnú kontrolu hospodárenia s finančnými prostriedkami poskytnutými na základe tejto Zmluvy a/ aj kontrolu dodržiavania povinností a záväzkov Prijímateľa z právneho vzťahu vzniknutého na základe tejto Zmluvy. Prijímateľ je povinný umožniť Poskytovateľovi a ním povereným osobám vykonanie kontroly podľa predchádzajúcej vety. Za tým účelom je Prijímateľ povinný Poskytovateľovi poskytnúť potrebnú súčinnosť, najmä predložiť doklady a údaje z účtovnej dokumentácie, umožniť vstup do svojho sídla, resp. priestorov, v ktorých podniká alebo vykonáva inú činnosť alebo realizuje Projekt. Poskytovateľ sa zavízuje označiť Prijímateľovi termín kontroly najmenej 5 dní vopred, a to písomne prostredníctvom poštovnej zásilek alebo e-mailom. Pri určovaní termínu kontroly sa Poskytovateľ zavízuje postupovať tak, aby uskutočnením kontroly Prijímateľovi nespôsobil neprimerané zdržania v realizácii Projektu.

- 5.12 Prijímateľ sa v súvislosti s realizáciou Projektu zavádzajúce podľa povahy Projektu primeraným a vhodným spôsobom informovať o tom, že Projekt, na ktorý boli poskytnuté finančné prostriedky na základe tejto Zmluvy, podporil Poskytovateľ. Pri propagácii Projektu je Prijímateľ povinný postupovať podľa Príručky k propagácii a informovať o získejanej podpore z verejných zdrojov FPU a podľa Manuálu pre vizuálnu identitu FPU, ktoré Poskytovateľ zverejní na webovom sídle FPU. Prijímateľ sa zavádzajúce postupovať v zmysle znenia dokumentov špecifikovaných v predchádzajúcej vete aktuálnych k momentu vykonávania propagácie. Prijímateľ sa tiež zavádzajúce v dostatočnom časovom predstihu, najneskôr viac 10 dní vpred, informovať Poskytovateľa o termíne realizácie výstupov projektu, vrátane reprezentačných, propagáčnych a/alebo spoločenských podujatí súvisiacich s uvedením Projektu na verejnosc. Na základe vzájomnej dohody je Prijímateľ povinný umozniť osobám konajúcim za/v mene Poskytovateľa účasť na všetkých podujatiach súvisiacich s Projektom.
- 5.13 Prijímateľ sa zavádzajúce, že pri všetkých podujatiach a aktivitách súvisiacich s Projektom na verejnosc vykoná s vynaložením maximálneho úsilia také opatrenia, ktorými zamedzí temu, aby mohlo dôjsť alebo došlo najmä k nasledovným negatívnym spoločenským javom:
- podporiť alebo propagáciu skupín osôb alebo hnutí, ktoré v rámci svojej činnosti násilím, hrozobou násilia alebo hrozobou inej fažkej ujmy smerujú k potlačaniu základných práv a slobód iných.
  - používaniu zástav, odznakov, rovnožiat alebo hesiel, prejavovaniu sympatíi k skupine alebo hnutiam, ktoré násilím, hrozobou násilia alebo hrozobou inej fažkej ujmy smerujú k potlačaniu základných práv a slobód osôb,
  - sprístupňovaniu, uvádzaniu do obchu, ponúkaniu, predávaniu alebo inému spôsobu rozširovania extrémistických materiálov,
  - hanobeniu niektorého národa, jeho jazyka, k hanobeniu niektornej rasy alebo etnickej skupiny, k hanobeniu jednotlivca alebo skupiny osôb pre ich príslušnosť k niektornej rase, národu, národnosti, farbe pleti, etnickej skupine, pôvodu rodu, pre ich náboženské vyznanie alebo preto, že sú bez vyznania alebo k vyhľádzaniu sa takýmto osobám alebo k obmedzovaniu práv takýchto osôb,
  - podnecovaniu k násiliu alebo k nenávisti voči skupine osôb alebo jednotlivcovi pre ich príslušnosť k niektornej rase, národu, národnosti, farbe pleti, etnickej skupine, pôvodu rodu alebo pre ich náboženské vyznanie.

Prijímateľ sa rovnako zavádzajúce, že pri všetkých podujatiach a aktivitách súvisiacich s Projektom nebude uskutočňovať a/alebo iným subjektom neumožniť uskutočňovať politickú agitáciu, podporu alebo populárzaciu názvu, značky, programu alebo hesiel politickej strany, politického hnutia alebo kandidáta, umiestňovať alebo rozdávať letáky, respektívne realizovať na tento účel alebo v súvislosti s tým akékoľvek úkony (dalej aj ako *Nežiaduce konanie*).

- 5.14 Ak aj napriek spineniu povinnosti Prijímateľa podľa bodu 5.13 Zmluvy dôjde bez jeho zavinenia k takému Nežiaducemu konaniu, Prijímateľ je povinný bez zbytočného odkladu vykonávať také úkony a prijať také opatrenia, aby Nežiaducemu konaniu okamžite zamedzil a zabezpečil, aby sa v ďalšom takom konaní nepokračovalo.
- 5.15 V prípade, že dôjde zo strany Prijímateľa k porušeniu povinností podľa bodov 5.13 a/alebo 5.14 tejto Zmluvy, považujú sa finančné prostriedky poskytnuté na základe tejto Zmluvy za použité v rozpore s touto Zmluvou. Finančné prostriedky podľa predchádzajúcej vety je Prijímateľ povinný poskytovateľovi vrátiť na bankový účet Poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy, a to najneskôr do 21 dní od doručenia výzvy Poskytovateľa Prijímateľovi na vrátenie takých finančných prostriedkov.
- 5.16 Nesplnenie záväzkov a/alebo porušenie povinností vyplývajúcich pre Prijímateľa zo Zmluvy a/alebo v súvislosti so Zmluvou sa považuje za použitie finančných prostriedkov v rozpore s účelom uvedeným v Zmluve, s výnimkou nesplnenia záväzkov alebo porušenia povinností preukázateľne zapríčinených z dôvodu vyšej moci.

## 6 Podmienky poskytnutia a vyúčtovania finančných prostriedkov

- 6.1 Poskytovateľ sa na základe tejto Zmluvy zavádzajúce poskytnutie Prijímateľovi finančné prostriedky vo výške uvedenej v hode 4.3 bezhotovostným prevodom na účet Prijímateľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy.
- 6.2 V prípade zistenia Poskytovateľa o preukázateľných nedostatkoch pri hospodárení Prijímateľa s poskytnutými finančnými prostriedkami je Poskytovateľ oprávnený až do času odstránenia týchto nedostatkov zastaviť poskytovanie ďalších finančných prostriedkov Prijímateľovi.

- 6.3 Použitie finančných prostriedkov, poskytnutých na základe tejto Zmluvy, podlieha ich finančnému vyúčtovaniu a vecnému vyhodnoteniu Projektu (dalej spolu aj ako Vyúčtovanie), ktoré Prijímateľ zrealizuje v registračnom systéme Poskytovateľa. Prijímateľ je povinný Vyúčtovanie podľa predchádzajúcej vety Poskytovatelia predložiť v tlačenej podobe vyskúšanej z registračného systému FPU najneskôr do termínu: **30.09.2018**. K Vyúčtovaniu je Prijímateľ povinný priložiť aj:
- a) Kópie originálnych účtovných dokladov označených číslom Zmluvy (účtovný doklad ako preukazateľný záhrad musí obsahovať náležitosť v zmysle § 10 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve, pričom za obsahovú správnosť účtovného dokladu zodpovedá prijímateľ dotácie) potvrzujúcich použitie poskytnutých finančných prostriedkov a kópie výpisov z účtu označených číslom Zmluvy, na ktorých boli poukázané finančné prostriedky a z ktorého boli uhrádzané výdavky na projekt s použitím poskytnutých finančných prostriedkov. Ak je prijímateľ dotácie registrovaným platcom dane z pridanéj hodnoty (dalej len DPH) a môže si uplatniť odpočítanie DPH, táto nie je pri vyúčtovaní dotácie považovaná za oprávnený výdavok.
- Alebo
- b) Správu audítora alebo znalecký posudok licencovaného znalca o zhode predloženého finančného vyúčtovania so zmluvou; správu audítora alebo znalecký posudok predložiť prianomého výdavku, ak je celková suma finančných prostriedkov poskytnutých podľa zmluvy 100 000 EUR alebo viac. Správu audítora predloží Prijímateľ v rozsahu, ako je určené v článku 7 bod 4 Zásad.
  - c) Ďalšie doklady v zmysle § 22 ods. (9) Zákona o FPU.
- 6.4 Vyúčtovanie musí obsahovať informáciu o použití finančných prostriedkov podľa skupín rozpočtových položiek s ohľadom na Rozpočet projektu. Neoddeliteľnou súčasťou Vyúčtovania je aj zdokladovanie prianomého spolufinancovania oprávnených výdavkov projektu vo výške určenej v tejto Zmluve. Neoprávnené výdavky projektu žiadateľ nemôže vyúčtovať ako prianomé spolufinancovanie. Ak Prijímateľ v zdokladovaní a vyúčtovaní prianomého spolufinancovania projektu uvedie výdavky, ktoré uhradila tretia osoba, je prianomý priložiť k vyúčtovaniu aj kopiu dokladu potvrzujúceho zmluvný vzťah medzi prianomateľom a touto osobou, na základe ktorého boli tieto výdavky uhradené. Zároveň je Prijímateľ prianomý k vyúčtovaniu zabezpečiť od tejto osoby predloženie kópií účtovných dokladov potvrzujúcich vznik a uhradu takto vyúčtovaných výdavkov. Prianomou prílohou vyúčtovania je aj prehľad ďalšieho spolufinancovania projektu zo zdrojov uvedených v rozpočte projektu.
- 6.5 Vecné vyhodnotenie projektu Prijímateľ vypracuje v predpísanej štruktúre určenej v Príručke pre vecné vyhodnotenie a vyúčtovanie projektu FPU, ktorú Poskytovateľ zverejní na webovom sídle FPU. Vecné vyhodnotenie musí obsahovať:
- a) správu o realizácii projektu podrobne popisujúcu všetky etapy realizácie projektu,
  - b) informáciu o naplnení predpokladov, cieľov a výsledkov projektu, ktoré prianomateľ uviedol v žiadosti o poskytnutie finančných prostriedkov,
  - c) vlastné zhodnotenie prínosu projektu po jeho realizácii.
- 6.6 K vecnému vyhodnoteniu Projektu je Prijímateľ prianomý priložiť aj dokumenty potvrzujúce splnenie prianosti Prijímateľa vyplývajúcej mu z čl. 5 bod 5.12 prvej vety tejto Zmluvy v rozsahu určenom Príručkou k propagácií a informovaní o získaní podpory z verejných zdrojov FPU a dokumenty potvrzujúce Záväzné výstupy z Projektu podľa prilohy č. 1 k tejto Zmluve, v rozsahu určenom Príručkou pre vecné vyhodnotenie a vyúčtovanie projektu FPU.
- 6.7 Vyúčtovanie musí byť podpísané Prijímateľom alebo štatutárny orgánom Prijímateľa alebo ním na tento účel písomne splnomocnenou osobou, pričom toto splnomocnenie musí byť súčasťou predloženého Vyúčtovania.
- 6.8 Prianomateľ je prianomý doručiť Vyúčtovanie Poskytovateli osobne do kancelárie FPU, prostredníctvom kuriérskej služby alebo prostredníctvom doporučenej zásielky.
- 6.9 Ak Prijímateľ nepredloží Vyúčtovanie najneskôr v termíne stanovenom v bode 6.3 tohto článku, Poskytovateľ ho písomne vyzve, aby predložil Vyúčtovanie bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 10 dní od doručenia písomnej výzvy. Ak prianomateľ nepredloží Vyúčtovanie ani v uvedenej dodatočnej lehote, považuje sa táto skutočnosť za použitie finančných prostriedkov v rozpore s účelom uvedeným v tejto Zmluve.
- 6.10 Ak kancelártu zistí nedostatky vo Vyúčtovaní alebo v jeho prílohach, oznámi tieto nedostatky prostredníctvom elektronickej pošty Prijímateľovi a vyzve ho, aby v lehote do 7 dní nedostatky odstránil. Ak Prijímateľ nezabezpečí odstránenie nedostatkov v stanovenom termíne, považuje sa táto skutočnosť za použitie poskytnutých finančných prostriedkov alebo ich časti, v rozpore s účelom uvedeným v tejto Zmluve.

- 6.11 Ak kancelária pri overovaní splnenia podmienok použitia finančných prostriedkov z fondu zistí také porušenie podmienok uvedených v Zmluve, ktoré zakladá povinnosť prijímateľa vrátiť poskytnuté finančné prostriedky alebo ich časť, neodkladne vyzve Prijímateľa, aby v lehote do 10 dní odviedol poskytnuté finančné prostriedky na účet fondu. A Prijímateľ v určenej lehote výzvu neuposlúchne, alebo odviedie na účet fondu neplnú sumu, považuje sa táto skutočnosť za použitie poskytnutých finančných prostriedkov alebo ich časti, v rozpore s účelom uvedeným v tejto Zmluve.

## 7 Vrátenie finančných prostriedkov, sankcie

- 7.1 Prijímateľ je povinný vrátiť Poskytovateľovi finančné prostriedky, ktoré použil v rozpore s touto Zmluvou, Zákonom o FPU alebo účelom uvedeným v tejto Zmluve, a to do 30 dní odo dňa predloženia vyúčtovania alebo zistenia ich neoprávneneho použitia.
- 7.2 Prijímateľ je povinný vrátiť Poskytovateľovi finančné prostriedky, ktoré nepoužil celkom alebo sčasti na financovanie Projektu, a to do 30 dní odo dňa skončenia realizácie Projektu.
- 7.3 Prijímateľ je povinný zaplatiť Poskytovateľovi pokutu vo výške 1 % z poskytnutých finančných prostriedkov, najmenej 30 EUR za nepredloženie Vyúčtovania spoločne s povinné predkladanými prílohami a inými dokladmi v zmysle Zmluvy a Zákona o FPU v lehote uvedenej v Zmluve alebo v dodatočnej lehote určenej vo výzve Poskytovateľa. Ak je Prijímateľ v omeškaní s predložením Vyúčtovania spoločne s povinné predkladanými prílohami a inými dokladmi v zmysle Zmluvy a Zákona o FPU viac ako ješt mesiac, je povinný za každý ďalší ukončený mesiac omeškania nasledujúci po ďiesťom mesiaci zaplatiť Poskytovateľovi pokutu 200 EUR. Povinnosť Prijímateľa predložiť Poskytovateľovi Vyúčtovania spoločne s povinné predkladanými prílohami a inými dokladmi v zmysle Zmluvy a Zákona o FPU tým nie je dotknutá.
- 7.4 Prijímateľ je povinný zaplatiť Poskytovateľovi penále vo výške 0,01 % zo sumy neoprávnene použitých finančných prostriedkov, a to za každý deň neoprávneneho použitia finančných prostriedkov podľa 7.1 Zmluvy. Prijímateľ je povinný zaplatiť Poskytovateľovi penále vo výške 0,01 % zo sumy neoprávnene zadržaných finančných prostriedkov, a to za každý deň neoprávneneho zadržania finančných prostriedkov po uplynutí lehoty podľa bodu 7.2 Zmluvy. Povinnosť Prijímateľa vrátiť Poskytovateľovi finančné prostriedky, na vrátenie ktorých vznikol Poskytovateľovi nárok tým nie je dotknutá.
- 7.5 Ak je Prijímateľ povinný vrátiť finančné prostriedky alebo ich časť z dôvodov uvedených v bodoch 5.9, 5.10 alebo 5.15 Zmluvy a Prijímateľ finančné prostriedky alebo ich časť Poskytovateľovi nevráti vo výške a v lehote uvedených vo výzve alebo v tejto Zmluve (t.j. poruší svoj záväzok vrátiť tieto finančné prostriedky), vzniká Poskytovateľovi voči Prijímateľovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,01 % z hodnoty sumy finančných prostriedkov, ktorých vrátenie Poskytovateľ od Prijímateľa výzvou požaduje, a to za každý deň takéhoto neoprávneneho zadržiavania finančných prostriedkov. Povinnosť Prijímateľa vrátiť Poskytovateľovi finančné prostriedky, na vrátenie ktorých vznikol Poskytovateľovi nárok, tým nie je dotknutá.
- 7.6 V prípade omeškania Prijímateľa so zaplatením akéhokoľvek pečažného záväzku Poskytovateľovi je Prijímateľ povinný zaplatiť Poskytovateľovi úroky z omeškania vo výške 0,03 % z dĺžnej sumy, a to za každý deň omeškania.
- 7.7 V prípade, že v dôsledku skutočnosti, za ktorú zodpovedá Prijímateľ, vznikne Poskytovateľovi škoda, je Prijímateľ povinný nahradíť ju Poskytovateľovi v lehote, ktorú určí Poskytovateľ, a v celom rozsahu tak, ako bude vyčíslená Poskytovateľom.
- 7.8 Zaplatením penále, pokuty a zmluvnej pokuty podľa tejto Zmluvy nie je dotknuté právo na náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti, pre prípad porušenia ktorej bola dohodnutá; a náhrada škody môže byť uplatňovaná Poskytovateľom voči Prijímateľovi v pínej výške a to aj v prípade, ak zmluvná pokuta prevyšuje výšku škody.

## 8 Zánik zmluvy

- 8.1 Právne vzťahy medzi Poskytovateľom a Prijímateľom založené touto Zmluvou môžu zaniknúť najmä:
- akceptáciou riadneho a úplného vyúčtovania Projektu podľa čl. 6 tejto Zmluvy,
  - dohodou Zmluvných strán,
  - odstúpením od Zmluvy zo strany Poskytovateľa.

- 8.2 Poskytovateľ môže od tejto Zmluvy odstúpiť v prípade, ak Príjemateľ použije finančné prostriedky alebo ich časť v rozpore so Zmluvou, resp. v rozpore s účelom uvedeným v tejto Zmluve. Rovnako môže Poskytovateľ odstúpiť od tejto Zmluvy v prípade podstatného porušenia tejto Zmluvy alebo v prípade zmeny okolností, za ktorých došlo k uzavretiu Zmluvy, a to najmä:
- ak sa preukáže, že údaje v žiadosti a dokladoch, na základe ktorých Poskytovateľ rozhadol o poskytnutí dotácie boli nepravdivé, neúplné, zavádzajúce alebo sfalšované,
  - ak Príjemateľ bezdôvodne pozastavil realizáciu projektu,
  - ak na majetok Príjemateľa bola povolená exekúcia, reštrukturalizácia alebo vyhlásený konkúr, alebo bol návrh na vyhlásenie konkúru zamietnutý pre nedostatok majetku.
- 8.3 Poskytovateľ je oprávnený od Zmluvy odstúpiť v prípade, ak Príjemateľ predloží žiadosť o dotáciu na projekt v rámci rovnakého opatrenia, v ktorom je poskytovaná dotácia touto Zmluvou, pričom Poskytovateľ daný projekt vyhodnotí ako projekt zhodný s Projektom podľa tejto Zmluvy. Za zhodný sa považuje aj projekt obsahujúci odchýlky od Projektu, ak podstatná časť projektu podľa posúdenia Poskytovateľa je zhodná s Projektom. V prípade odstúpenia podľa tohto bodu je odstúpenie Poskytovateľa od Zmluvy účinné uplynutím posledného dňa obdobia, na ktoré už bola poskytnutá dotácia podľa tejto Zmluvy, pričom deň účinnosti odstúpenia je zároveň posledným dňom platnosti Zmluvy, a Zmluva zaniká s účinkami do budúcnosti.
- 8.4 Ak nie je ustanovené inak, odstúpenie od Zmluvy je účinné, a Zmluva zaniká momentom jeho doručenia druhej Zmluvnej strane. Ak nie je uvedené inak, odstúpením od Zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti strán zo Zmluvy. Zmluvná strana, ktorej pred odstúpením od Zmluvy poskytla plnenie druhej Zmluvnej strany toto plnenie vráti.
- 8.5 Ak je Príjemateľom fyzická osoba, jej smrťou Zmluva nezanikne, ibaže jej obsahom bolo plnenie, ktoré mal Príjemateľ vykonáť osobne. Do práv a povinností Príjemateľa zo Zmluvy vstupujú dedičia Príjemateľa.
- 8.6 Ak obsahom Zmluvy je plnenie, ktoré mal zomrelý Príjemateľ vykonáť osobne, táto Zmluva momentom jeho smrti zaniká. Vysporiadanie nárokov zo Zmluvy vykoná Poskytovateľ voči dedičom. Poskytovateľ má nárok na vrátenie nespotrebovanej časti plnenia ku dňu zániku Zmluvy, a ak Príjemateľ zo Zmluvy plnil čiastočne, má Poskytovateľ nárok na vrátenie časti poskytnutých finančných prostriedkov v pomere k veľkosti uvedeného čiastočného plnenia Príjemateľa, podľa toho ktorá suma je väčšia. Ak Príjemateľ zo Zmluvy ku dňu zániku Zmluvy neplnil výber, má Poskytovateľ nárok na vrátenie celej sumy poskytnutých finančných prostriedkov. Dôkazné bremeno o plnení resp. čiastočnom plnení zo Zmluvy prechádza na dedičov Príjemateľa. Ku dňu zániku Zmluvy zaniká akékoľvek právo Príjemateľa (jeho dedičov) na akékoľvek plnenie Poskytovateľa zo Zmluvy.
- 8.7 Ustanovenia tejto Zmluvy upravujúce sankcie ako aj povinnosti z nich vyplývajúce, ako aj ďalšie ustanovenia, ktoré svojou povahou majú platíť aj po zániku Zmluvy, nie sú odstúpením od Zmluvy dotknuté.

## 9 Záverečné ustanovenia

- 9.1 Poskytovateľ si vyhradzuje právo znižiť sumu poskytnutých finančných prostriedkov z dôvodu nedostatku finančných prostriedkov v rozpočte Poskytovateľa, ktoré sú príspevkom zo štátneho rozpočtu, výlučne však o sumu priamo vyplývajúcu z vziazania výdavkov štátneho rozpočtu Ministerstvom financií Slovenskej republiky v zmysle Zákona o rozpočtových pravidlach. V takomto prípade nezodpovedá Poskytovateľ za vzniknuté náklady Príjemateľa ani nezodpovedá za prípadnú likvidu.
- 9.2 Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto Zmluvy je možné vykonať výlučne v pišomnej forme prostredníctvom vzostupne náslovaných dodatkov k tejto Zmluve, uzavorených po predchádzajúcej dohode Zmluvných strán. O skutočnostiach rozhodných pre potrebu zmeny alebo doplnenia tejto Zmluvy zo strany Príjemateľa je Príjemateľ povinný informovať Poskytovateľa bez zbytočného odkladu od ich vzniku. O zmenách rozhoduje riaditeľ FPU, v lehote najneskôr 15 dní od doručenia žiadosti o zmenu, pričom svoje rozhodnutie je povinný dať na vedomie Rade FPU.
- 9.3 Ak finančné prostriedky poskytnuté na základe tejto Zmluvy použije Príjemateľ na dodanie tovaru, na uskutočnenie stavebných prác alebo na poskytnutie služieb v zmysle **záákona č. 343/2015 Z. z. o verejném obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov**, je Príjemateľ povinný postupovať v zmysle uvedeného všeobecne záväzného právneho predpisu.
- 9.4 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisania oboma Zmluvnými stranami. Táto Zmluva podlieha v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákoník v znení neskorších predpisov v spojení s relevantnými ustanoveniami zákona č. 211/2000 Z. z. povinnejmu zverejnaniu.

- 9.5 Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden dostane Prijímateľ a jeden Poskytovateľ.
- 9.6 Prijímateľ podpisom tejto Zmluvy vyhlasuje, že sa oboznámil s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi ako aj so súvisiacimi internými predpismi Poskytovateľa, ktoré upravujú všetky vzťahy výslovne upravené ako aj výslovne neupravené v tejto Zmluve. Prijímateľ výslovne súhlasí s obsahom všetkých súvisiacich interných predpisov Poskytovateľa a zavíra sa plniť všetky povinnosti, ktoré mu z nich v súvislosti s touto Zmluvou vyplývajú.
- 9.7 Neoddeľteľnou súčasťou Zmluvy sú aj tieto prílohy:
- a) Príloha č. 1: Záväzné výstupy projektu
  - b) Príloha č. 2: Rozpočet projektu
- 9.8 Zásilek podľa tejto Zmluvy sa musí doručovať na e-mailovú adresu, pripadne na adresu sídla Zmluvnej strany, ktorej je zásilek určený a ktoré sú uvedené v záhlaví tejto Zmluvy, ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak a na doručovanie zásilek si neurčia iné e-mailové adresy alebo iné korespondenčné adresy. Zmluvné strany sa zavádzajú vzájomne si pisomne oznamovať všetky zmeny týkajúce sa adres oboch Zmluvných strán uvedených v záhlaví tejto Zmluvy bez zbytočného odkladu. V prípade porušenia povinnosti podľa predchádzajúcej vety zodpovedá Zmluvná strana druhej Zmluvnej strane za prípadnú škodu, ktorá jej porušením uvedenej povinnosti vznikla.
- 9.9 Zmluvné strany sa zavádzajú, že si navzájom v prípade potreby bez zbytočného odkladu poskytnú všetku nevyhnutnú súčinnosť, ktorú bude možné v závislosti od konkrétnych okolností od nich spravodivo požadovať. Zmluvné strany sa zavádzajú vzájomne si v prípade potreby bez zbytočného odkladu poskytnú informácie nevyhnutné na riadne splnenie svojich záväzkov vyplývajúcich im zo Zmluvy, alebo z právnych predpisov, či prerokovať dôležité otázky, ktoré by mohli v závažnej miere ovplyvniť plnenie povinností Zmluvných strán stanovených touto Zmluvou alebo právnym predpisom, a tým ovplyvniť dosiahnutie účelu Zmluvy.
- 9.10 Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu prečítali, rozumejú jej obsahu a súhlasia s ním. Zmluvné strany vyhlasujú, že prostredníctvom tejto Zmluvy je vyjadrená ich skutočná, vážna, slobodná vôle, v ktorej niet omylu. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto Zmluvu neuzavreli v tiežni a za nápadne nevýhodných podmienok. Na potvrdenie vyššie uvedeného Zmluvné strany Zmluvu vlastnoručne podpísū.

## **Príloha č. 1: Záväzné výstupy projektu**

Názov: Hmotný majetok - vybavenie knižnice

Druh vybavenia: knižničný nábytok (knihovníčky, skriňa), pracovný pult, okenné vertikálne žalúzie

Minimálny počet kusov: knižničný nábytok (knihovníčky, skriňa) 10+1 ks, pracovný pult 1 ks, okenné vertikálne žalúzie 2 ks

Umiestnenie vybavenia: Obecná knižnica Tarnov

Ďalšie realizované aktivity v rámci projektu: beseda so spisovateľom

Iné výstupy projektu: plagát - pozvánka, webová stránka obce

Propagácia: webová stránka obce, vývesná tabuľa obce, miestne regionálne noviny (Bardejovské novosti) a knižný spravodajca pre obecné knižnice okresu Bardejov (Bardejovský knihovník).

"Zariadenie knižnice podporil z verejných zdrojov Fund na podporu umenia". Toto označenie bude umiestnené pri vstupe do knižnice.

Zvýšenie bezpečnosti pre návštěvníkov knižnice (nový, bezpečný knižničný nábytok)

Zatraktívnenie interiéru obecnej knižnice.

Ochrana knižného fondu - žalúzie.

Zvýšenie návštěvnosti obecnej knižnice.

## Príloha č. 2: Rozpočet projektu

### 2.1 Kalkulácia nákladov

Skupina rozpočtových položiek <sup>1,2,3,4</sup>	Rozpočet	Podpora z FPU	Podpora z FPU v %
Obstaranie hmotného majetku v intencích bežných výdavkov	1 600,00 €	1 500,00 €	100,00 %
Spolu:	1 600,00 €	1 500,00 €	93,75 %

<sup>1</sup> Skupina rozpočtových položiek *Autorské honoráre a personálne náklady* zahŕňa kumulatívne rozpočtové podskupiny Autorské honoráre, Práce a služby vykonané na faktúru a Personálne náklady, ako boli definované ako oprávnené výdavky vo výzve.

<sup>2</sup> Skupina rozpočtových položiek *Nájom priestorov* zahŕňa kumulatívne rozpočtové podskupiny Nájom interiérov a Nájom exteriérov, ako boli definované ako oprávnené výdavky vo výzve.

<sup>3</sup> Skupina rozpočtových položiek *Cestovné a prepravné* zahŕňa kumulatívne rozpočtové podskupiny Cestovné náklady a Náklady na prepravu techniky, ak boli definované ako oprávnené výdavky vo výzve.

<sup>4</sup> Skupina rozpočtových položiek *Propagácia a polygrafické náklady* zahŕňa kumulatívne rozpočtové podskupiny Propagačné materiály a publicita, Polygrafické náklady súvisiace s výrobou periodických publikácií a Polygrafické náklady súvisiace s výrobou neperiodických publikácií, ako boli definované ako oprávnené výdavky vo výzve.

### 2.2 Predpokladané výnosy

Datum	Predpokladané výnosy	Výnosy
		0,00 €
Spolu:		0,00 €

### 2.3 Spolufinancovanie

Spolufinancovanie	Zdroje	Zdroje v %
Verejné zdroje SR	0,00 €	0,00 %
Vlastné zdroje	100,00 €	6,25 %
Spolu:	100,00 €	6,25 %